

|                         |  |
|-------------------------|--|
| 1. Record Nr.           | UNINA9910460982503321  |
| Titolo                  | Current issues in phraseology // edited by Sebastian Hoffmann, University of Tier, Bettina Fischer-Starcke, University of Tier, Andrea Sand, University of Tier  |
| Pubbl/distr/stampa      | Amsterdam ; ; Philadelphia : , : John Benjamins Publishing Company, , [2015]<br>©2015  |
| ISBN                    | 90-272-6835-5  |
| Descrizione fisica      | 1 online resource (174 p.)   |
| Collana                 | Benjamins Current Topics, , 1874-0081 ; ; 74   |
| Disciplina              | 415  |
| Soggetti                | Phraseology<br>Lexicology<br>Electronic books.   |
| Lingua di pubblicazione | Inglese  |
| Formato                 | Materiale a stampa   |
| Livello bibliografico   | Monografia   |
| Note generali           | Description based upon print version of record.  |
| Nota di bibliografia    | Includes bibliographical references and index.   |
| Nota di contenuto       | Current Issues in Phraseology; Editorial page; Title page; LCC data; Table of contents; About the authors ; Introduction; References; On the ADV1 and ADV1 construction with adverbs of direction in English; 1. Introduction: The ADV1 and ADV1 construction ; 2. Material and method ; 3. Results ; 3.1 Distribution ; 3.1.1 Overall frequency ; 3.1.2 Frequency over time ; 3.2 Over and over ; 3.3 Again and again ; 3.4 On and on ; 3.5 (A)round and (a)round ; 3.6 Up and up ; 3.7 Through and through ; 3.8 By and by ; 4. Discussion ; 4.1 Semantic-pragmatic processes ; 4.1.1 Metaphorization<br>The development of formulaic sequences in first and second language writing1. Introduction; 1.1 Formulaic sequences; 1.2 Corpus analysis of formulaic sequences; 1.3 Psycholinguistic analysis of formulaic sequences; 1.4 Triangulating corpus and psycholinguistic research; 1.5 Operationalizing formulaic language; 1.6 The goals of this research; 2. Measuring formulaic language in apprentice and expert academic writing; 2.1 Measures; 2.1.1 Frequency; 2.1.2 Association; 2.1.3 Phrase-frames; 2.1.4 Native norms; 2.2 Corpora used; 2.3 Stratified sampling, n-gram/p-frame extraction and formula matching<br>3.1 Overall distribution of lexical bundles and frames |

---

## Sommario/riassunto

This paper explores ways in which research into collocation should be improved. After a discussion of the parameters underlying the notion of collocation, the paper has three main parts. First, I argue that corpus linguistics would benefit from taking more seriously the understudied fact that collocations are not necessarily symmetric, as most association measures imply. Also, I introduce an association measure from the associative learning literature that can identify asymmetric collocations and show that it can also distinguish collocations with high and low association strengths well. Second

---